

nfo...RUNIC...Info...RUNIC...Info...RUNIC...Info

Regional United Nations Information Centre for Western Europe • Centre régional d'information des Nations Unies pour l'Europe occidentale • Regionaal Informatiecentrum van de Verenigde Naties • YK:n alueellinen tiedotuskeskus • Regionales Informationszentrum der Vereinten Nationen • Περιφερειακό Κέντρο Πληροφοριών των Ηνωμένων Εθνών



Upplýsingaskrifstofa Sameinuðu þjóðanna fyrir Vestur Evrópu • Centro Regionale d'Informazione delle Nazioni Unite • FN's regionale informasjonskontor • Centro Regional de Informação das Nações Unidas • Centro Regional de Información de las Naciones Unidas • FN's regionala informationskontor • FN's regionale informationskontor

Comunicato Stampa

RUNIC/IT/ 423 /05
Bruxelles, martedì 20 settembre 2005

MESSAGGIO DEL SEGRETARIO GENERALE IN OCCASIONE DELLA GIORNATA INTERNAZIONALE DELLA PACE

La pace è la missione fondamentale delle Nazioni Unite.

E' il fondamento stesso della nostra esistenza. L'essenza della nostra identità. La causa prima di tutte le nostre azioni.

Il 21 settembre, Giornata Internazionale della Pace, è il giorno in cui riaffermiamo il nostro impegno nella ricerca della pace.

Si tratta di un'opportunità per considerare come poter rafforzare il sistema di sicurezza collettivo e la cooperazione globale per lo sviluppo.

E' il giorno in cui le ostilità devono cessare in tutto il mondo, e io faccio appello a tutti gli stati e le persone affinché questo accada.

E' il giorno in cui tutti, in ogni parte del mondo, osserveranno un minuto di silenzio quando l'orologio segnerà le 12.00 in ciascun paese.

24 ore non sono un lungo lasso di tempo.

Ma è lungo abbastanza perchè combattenti e capi politici riflettano sulla distruzione che stanno riversando sui propri popoli e sulle proprie terre.

Ed è lungo abbastanza per consentire di guardare oltre le barricate, o attraverso il filo spinato, per vedere se c'è un sentiero diverso da percorrere.

In questa Giornata Internazionale della Pace, rendiamo onore a tutti quelli che hanno sofferto a causa della violenza e dei conflitti armati.

E impegniamoci a fare tutto il possibile per applicare le importanti decisioni sulla pace adottate la scorsa settimana nel corso del Vertice Mondiale 2005.

Grazie.

* * * * *

Ricordiamo che la conferenza stampa è stata tradotta dall'inglese e sintetizzata in alcune sue parti. Per eventuali approfondimenti, è possibile richiedere la versione integrale in lingua originale.